

Х. Алхасов

МЭГЛАНГЬОЙ ЭН ТАТИ



КАББАЛГОСИЗДАТ—1940

Х. Х. АЛХАСОВ

МЭГІАНИГЬОЙ ЭН ТАТИ

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ИЗДАТЕЛЬСТВОЙ
ЭН КАБАРДИНО-БАЛКАРИИ
НАЛЬЧИК — 1940

Х. Х. АЛХАСОВ

ТАТСКИЕ ПЕСНИ

КАБАРДИНО-БАЛКАРСКОЕ
ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
НАЛЬЧИК — 1940

ИНТЕРНАЦИОНАЛ

Гофгьо эн Потье
Кучэрмиш сохдэй Х. Алхасов

Музыкэ эн П. Дегейтер

Вахизит нигъри бирэгоргьо
Вилэет гиснэ вэ гьулумьгьо!
Агъул эдэрэ сухтэ вэ дуьширэ
Э жэнг муьрдэй хьазуьрим эри рахтэ
Гужбура глутьломэ мивачаруним
Тэ ахируь вэ пэстэ
Нуьгэ глутьломэ мивокуним,
Кирэ чуй нэбу, урэ мубу гьэмэ.

Дэжув

И гьисти пэсиниму Вэ арт эн жэнг иму! Э Интернационаловоз Мивахизут инсонэт иму!	} Дуьбо
---	---------

Гьич кэс имурэ хилоси нидуь —
Нэ игит, падчагь вэ нэ худо,
Озоди хиштэрэ иму миёфим
Э хиштэнуьн дэс имурэвоз.
Захьмэтэ э дэсэвоз эри вэнгэстэ,
Э довгларэвоз муьлкэ вэкэндэ,
Сахттэ куит ишму офурэ,
Тэ офу гэрм гьистигьо.

Дэжув

Иму корсохгьой эн глүьломим
Кэлэ лэшгэр захьмэткэшгьо
Эри зими иму сэхьибим,
Оммо гьич ебош—хунхургьо.
Буьрдэн кэлэ гром зэгэ
Э сэр сэггьо вэ хунхургьо,
Гьовгил эриму чуйшмэ мипою
Лас глатоши товуши дорэ.

— — — — —

ЛЕНИН

Гофгьо эн Х. Алхасов

Ленин гъаи агъулмэнд бу,
Бинэй Советэ норэгори ю,
Агъулмэнд сохт глұьломэ ю,
Фагъиргьорэ хабэр сохтэйгьо ю,
Эдэгла гордо Ленин!

Корсохгьойму э рахь ю рахтэни,
Хори—кор э колхоз кор сохтэни,
Рач ишуь хандустэни,
Эдэгла гордо Ленин!

Глаилгьой эн вилэет иму,
Э тэгьэр жижи рачигэ.
И товушэ рузэ эриму,
Туь э иму нуьшуь доригэ.

Ичуь товуши и рузгьо,
Шэвгьоймуш товушигэ,
Иму э гъариш гуьл—гуьлвэрт,
Гъаи рач зигъистэнимгэ!

Гъаймгьорэ огол зэрэбу,
Рачэ агъул дорэбу,
У кэлэ коргьо юрэ,
Э бэбэйму Салин дорэбу.

Торик бу у дэвр эриму.
Гиснэи вэ тэшнэи,—
Имуруз эриму эркинини,
Хундэи вэ рэхъати.

Мэ эвэл эркин нэбуьруьм,
Е гофиш эри сохтэ,—

Чуымгьоймэрэ вокурдум
Эркинуым эри нуьвуьстэ

Эдэгла гордош Ленин!
Эдэгла гордош Сталин!
Мэ и рузгьорэ дирэндэ!
У торикэ чуымгьой мэрэ,
Имуруз товуш сохтэндэ!

ШОЛУМИ ЭРИ СТАЛИН

Гофгъо эн Х. Алхасов

Иму гъаи нэсуьблуним,
Рачэ рузгъо дирэним,
Имуруз иму хундэним,
Э куьмэкитуьрэвоз Сталин!

Иму гъаи рач хундэним,
Отличникиш бирэним,
Э комсомол дарахтэним,
Э куьмэкитуьрэвоз Сталин!

Вомухтэторгъойму руз эз руз,
Стахановци бирэни,
Орден Ленин вэгирдэни,
Э куьмэкитуьрэвоз Сталин!

Гъозу новлэтэ, бирору,
Вэгинит винишит, хагъару,
Чуь никигъо сохтэйгэ эриму,
Бэбэйму ю Сталин:

Бэбэ, бирор, куьгIамлэ,
Э фабригъо дэригэ,
Э мирод ишуь расигэ,
ЭдэгIа гордош Сталин!

Э фабригъо кор сохтэнуьт,
Стахановци бирэнуьт,
Хубэ бахшгъо дирэнуьт,
ЭдэгIа гордош Сталин!

Дэлнэ, нарнэ нэ гуфрэ,
Гьэмэшуь кор сохтэнуьт

Эркини вэ рэхъати,
Э вахдуь ишуь дирэнуьт,
Э куьмэкитуьрэвоз Сталин!

Гъаймгьо гъэмэ ек бирэт,
Коргьошуьрэ сохтэнуьт,
Гъаи рач екирэ хосдэнуьт,
Эдэгла гордош Сталин!

Коргьой туьрэ сохтэним,
Э рахь туь иму гэштэним,
Эри туь шолум фурсорэним,
Зигьош, бэбэйму Сталин!

МЭГИАНИ ЭРИ СТАЛИН

Гофиьо эн Х. Алхасов

Музыкэ эн халги

Нуьвуьстэй А. Г. Шахгалдян

Стя-лин гьис-ти бэ-бэй-му, Во-кур-дэй то-ву-ши э-ри-му,
 Ра-чэ-кор-гьо-рэ сох-тэй-ю, Рах-тэ-ним и-му эр-а-хь-ю
 дэжув-(припев)
 Туь Ста-лин гьис-ти жу-ни-му, Шор сох-дэй гьайм-гьо-рэ бэ-бэй-му,
 То-ву-ши-дэ-кирдэй-гьо э-чуьм-гьой-му, Зи-гьош-туь Ста-линэ сэр и му!

Сталин гьисти бэбэйму,
 Вокурдэй товуши эриму,
 Рачэ коргьорэ сохтэй ю,
 Рахтэним иму э рахь ю.

Дэжув

Туь Сталин гьисти жун иму,
 Шор сохдэй гьаймгьорэ бэбэйму,
 Товуши дэкирдэйгьо э чуьмгьойму,
 Зигьош туь Сталин э сэр иму!

Дэжув

Иму екирэ гоф дорим,
 Екирэ рачтэтэ ховим,

Сталин дорэ Конституцирэ,
Э шор бирэ дуьруьсг сохим.

Дэжув

Коргьой эн Сталин гъан кэлэй,
Имурэ эркини дорэй,
Имурэ агъулмэнд сохтэй,
Гъэмэ гъаймгьо еки бирэй.

Дэжув

Гъаймгьо екирэ хостэнуьт,
Дуь—екирэ гоф дорэнуьт,
Екирэ рач ишуь дирэнуьт,
Дуь бирорэ хуно бисторуьт.

Дэжув

Сталин эдэгла гордо,
Эз эвелинэ дэвр хилос сохтгьо,
Эз жугьои вэдэкирдгьо,
Э тинжэ рахь дэкирдэйгьо.

Дэжув

Гаильгьоймурэ э ушу гирдэ,
Рахь хундэирэ нуьшуь дорэ,
Э ушколгьо ишуь рахтэ,
Ишуь инжинергьо бирэ.

Дэжув

Гъирмизинэ бэйрогъэ вэгиним,
Э расти дэс иму гирим,
Шэв руз нэ гуфрэ биёйт хуним,
Гуфрэй эн Сталинэ сохим!

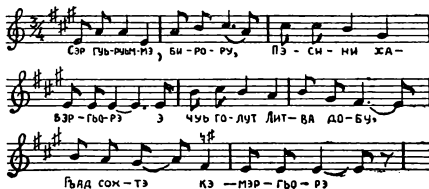
Дэжув

ЭРКИНЭ ЗИНДЭГУНИ

Гофгьо эн Х. Алахасов

Музыкэ эн халги

Нуувуустэй А. Г. Шахгалдян



Сэр гуьруьм мэ, бирору,
Пэсини хабэргьорэ:
Э чуй голут Литва добу,
Гьад сохтэ кэмэргьорэ. } *Дуьбо*

Э Бессарабии чуй бугэ,
Эбсуьзэ гил мундэбу.
Бойгьошуь рахьмсуьз бугэ,
Фагьиргьорэ куьштэбу. } *Дуьбо*

Хубтэ нэзигьистэбу,
Халгьой эн Эстоние.
Кэлэ захьмэт кэширэбу,
Корсохгьой эн Латвие. } *Дуьбо*

Бахтэвэрэ мэгь раси,
Корсохгьо хилос бисто.
Бойгьошуь гьизму таси,
Гьаильгьош озод бисто. } *Дуьбо*

И никирэ эришму,
Сталин бэбэйму сохтгэ.
Пойгьойшму эз бухову, } *Дуьбо*
Гьизму хилос бистогэ.

Гуюм рач-рач э ишму,
Молотов сохтэйгьорэ:
Фурсо э сэр бойгьойшму, } *Дуьбо*
Гьирмизинэ лэшгэрэ.

Корсохгьойшму дирэбу,
Гьирмизинэ лэшгэрэ.
Хошомри сохтэбу, } *Дуьбо*
Рачэ жижирэ дорэ:

Иму гъаи шор гьистим,
Дирэндэ ранг ишмурэ.
Гьизму хилос мибошим, } *Дуьбо*
Куьшит хунхургьоймурэ.

Вихтэ корсохгьойшмурэ,
Э Москов фурсоритгэ.
Э кэлэ Сесии оморэ, } *Дуьбо*
Гофгьойшмурэ сохтитгэ.

И чор туьрлуь вилэет
Э рахь иму дирэмо.
Зигьо-муно коммунизм! } *Дуьбо*
Гьэмэшуй ССР бисто.

КОНСТИТУЦИЕЙ СТАЛИН

Гофгьо эн Х. Алхасов

Музыкэ эн Х. Алхасов

Нувувьстэй А. Г. Шахгадян

Moderato

Туй Сталин гьисти жун иму, Туй гьисти офтои эн иму,
Сохтэйгьо эркини эриму, Зигьоштуй Сталинэ сэр иму!
Дэжув (припев)
Туй Сталин гьисти жун иму, Туй гьисти офтои эн иму,
Сохтэйгьо эркини эриму, Зигьоштуй Сталинэ сэр иму!

Туй Сталин гьисти жун иму,
Туй гьисти офтои эн иму,
Сохтэйгьо эркини эриму,
Зигьош туй Сталин э сэр иму!

Дэжув

Туй Сталин эдэглэ гордош,
Чуымгьоймурэ товуш сохтигэ.
Э сэр иму туй шор зигьош,
Э товушэ руз расундигэ.

Дэжув

Ичуь хубэ Конституцирэ,
Туй э иму нувуш доригэ.

Кэлэ ушколгьой Советирэ,
Эриму эркин сохтигэ.

Дэжув

Иму эркиним эри хундэ,
Э фабригьош кор эри сохтэ,
Тинжи рэхьати эри дирэ,
Эри рач хурдэ хандустэ.

Дежув

У торикэ хунэгьоймурэ,
Ичуь рач товуш сохтигэ.
Кэлэ чурогьой эн Ленинэ,
Э хунэгьойму дэкирдигэ.

Дэжув

Гьозу новлэтэш э чуь даражэ,
Имурэ туь расундэйгэ.
Кэлэ шэгьэргьгьой эн Советирэ,
Эриму эркин сохтэйгэ.

Дэжув

Иму жогьилгьош хундэним,
Э комсомол дарахтэним,
Э рахь туь иму гэштэним,
Ту гуигьорэ сохтэним.

Дэжув

Хуним иму мэгланигьорэ,
Э шор бирэ, шори сохтэ.
Зигьош туь Сталин омбортэ,
Э у рачэ рахь туь эри рахтэл

Дэжув

Туь Сталин гьисти жун иму,
Туь гьисти офтои эн иму,
Сохтэйгьо эркини эриму,
Зигьош туь Сталин э сэр иму!

МЭГІАНИ ЭРИ ВОРОШИЛОВ

Гофгьо эн Х. Алхасов

Музыкэ эн халги

Нувьувьстэй А. Г. Шахгалдан



Ворошилов сэр лэшгэр иму,
Доштэгори имурэ ю,
Эз дуьшмэ хилос сохтэни ю,
Зигьо муно эриму ю.

Гъирмизинэ лэшгэр имурэ,
Э растэ рахь дэкирдэни.
Рахь жэнгэ нуьшуь дорэ,
Кэй жэнг бистогэш рахтэнини.

Гласпгьой Ворошилов хязуьри,
Кэй гуфтигэш хабэруьт.
Э жэнг эри рахтэ хязуьри,
Дуьшмэрэ зир пой мисохут.

Хабэр вэгинит эз туп зэрэгор,
Уш нэ хисирэй хязуьри.
Ворошилов гуфтигэ: „Гуштор!“
Гьовмуьнуьт тупэ зэрэнини.

Эзило лэшгэр э пой,
Бихабэр ишуь нисти,

Эри е гуьллэй эн дуьшмэ,
Гьозор гуьллэ хьазуьри.

Аэроплангьоймуш хьазуьри,
Э жигэй е сад-дэгь гьозор.
Кэй гуфтигэш парустэнини,
Эз оффон мизэнуь э тэгьэр вор.

Гьиримизинэ лэшгэр имурэ,
Ворошилов агьулмэнд сохтэй.
Э ишуь е-еки гуфрэ,
Гильгьой жэнгэ нуьшуь дорэй.

Ворошилов, туь хьэвуьр иму,
Кэй гуфтиригэш хьазуьрим иму,
Дуьшмэрэ эри зэрэ,
Кэлэ--чиклэ мурайм иму.

НУЫГЭ ЗИНДЭГУНИ

Гофгьо эн Х. Алхасов

Музыкэ эн халги

Жугьурун эн Нальчик гъаи ёзугъ бу,
Ичуь бирач э голут ишуь добу,
Эз падчагъ ишуьрэ гъичиш руз нэбу,
Э шэгьэргьо рахтэ ние гъиштэбу.

Эз дэгъ сал э шэгьэргьо мирахтимгэ,
Е сэглатиш зигъистэ ние гъиштэбу.
Нуьм жугьурэ унжо ишуь мидиригэ,
Бэстэ э Нальчик фурсорэбу.

Иму эркин нэбирим эри хундэш,
Э ушколгьош хундэ ние бирэбу.
Чуь гужгьо э хиштэ мивэгирдимгэш.,
Рахьгьой ушкол эриму сахт бирэбу.

Эз падчагъ чуь гужгьо иму диририм,
Жугьое коргьо эз сэр иму омбор рахт.
Эри гоф сохтэш гъичиш эркин нэбирим,
Корсохгьой гъуьлом э ихьтэю вадарахт.

Гъэвдэгъум сал гъаи зу омо раси,
Кэлэгэди падчагъ гъизму эз гъуьлом таси.
Корсохгьой гъуьлом э жураевоз омо,
Э буз суьлчэ падчагъэ ишуь воно.

У жугьое гъуьлом рахд эз сэр иму,
Дие у захьмэтэ э чуьм иму нидирим.
Товушэ гъуьломэ диририм гъизму,
Рачэ коргьорэш иму сохтэним.

Гъизму бурайт винишит ишму, бирору,
Эжэ рахтимгэш пойьгойму эркин бисто.

Кэлэ шэгьэргьо эркини, хъэвуьруь, эриму,
Кэлэ комвузгьош эриму эркин бисто.

Имуруз чуй никигьо эриму гьистигэ,
Э ишму гуюм гьизму, бирору, хъэвуьруь:
Винишит чуй фабригьой эн имунигэ,
Гьозу фабригьо чуй хъаз сохтэнимгэ.

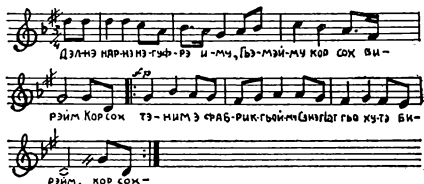
Бэбэйму Сталин ю эдэгла гордо,
Чуй туьллуь Конституцирэ эриму сохтэйгэ:
Эркиним кор хиштэрэ эри сохтэ,
Рэхьати вэ хундэи эри дирэ.

Ичуй никини Сталин эриму сохтэй,
Рушнови ю дэкирдэй э чуймгьойму.
Имурэ э кэлэ даражэ расундэй,
Зигьо муно Сталин э сэр иму!

МЭГИАНИ ЭРИ СТАХАНОВЦИГЬО

Гофгьо эн Х. Алхасов

Музыкэ эн халги
Нуувуьстэй А. Г. Шахгалдан



Дэлнэ нарнэ нэ гуфрэ иму,
Гьэмэйму корсох бирэйм.
Кор сохтэним э фабрикгьойму, } Дуйбо
Сэнэглэггьо хутэ бирэйм.

Э фабрикгьой эни дигь иму,
Омборэ стахановци дэри.
Э салу дуй—сэбо, бирору,
Хубэ бахшгьо дирэни.

Корсохгьойму гоф дорэн,
Тэмисэ кор мисохим.
Вэдэкинимгьо коргьоймурэ,
Колхозникгьорэ мидим.

Стаханов, хэвуур иму,
Хубэ коргьо вэдэкирдэй.
Сохтэним рачэ корэ иму,
Сэртэнгьойму хуб бирэй.

Гъизму гушдорит, хъэвуьруь,
Эз жугьои хилос бирэйм.
Эвэлинэ тонголирэ,
Эз дуьл иму ведэкирдэйм.

У кор эричуь имурэ,
Хубэ коргьо бирэндэ.
Сал--си дуь мэгь мундэбирим,
Гаильгьоймурэ нэ дирэ.

Эвэлинэ дэвр, хъэвуьруь,
Гъаильгьоймурэ ки сан сохтэбу.
Э уром хъавлиё мундэбу,
Дуь екирэ куфтэбу.

Гъони бурайт винишит ишму,
Учиникгьойму чэндчини.
Эз гларэ шэш мэгь нэ рахтэ,
Чуь туьллуь корсох бирэни.

Дэлнэгьойму э кор дарахтэи,
Нарнэгьойму этик сохтэ.
Лап пиргьойму гъан сийлуьни,
Тинжи рэхъати дирэ.

Хъэвуьр Сталин бэбэймуни,
Хубэ коргьо ю сохтэй.
Екиш корсуьз нэмундэи,
Гъэмэш э кор дарахтэй.

МЭГИАНИ ЖОГЬИЛГЬО

Гофгьо эн Х. Алхасов

Музыкэ эн халги
Нуувуьстэй Шахгальдян

Э диг и-му е кук дэ, там та-ра та-ра-ра ра

Нуьм-лэй о-ну е-гьу-дом. рай рай уз фаб-рик кор

ий-е сох-тэ, там тай ра та-ра-ра ра до-мун-дэй рах-дэ

э у ром. рай рай

Э дигь иму е кук дэ,
Нуьмлэй ону Егьудом.
У э фабрик кор ние сохтэ,
Домундэй рахдэ э уром.

Гъайгъуй уромиш нисти,
Гироштогорэш руз нисти.
Гъэр руз шорхош бирэни,
Зенуьрэш ю куфтэни.

Эри ю бистсэ сал нисти,
Ю эри кор кофлини.
Жугьо бистогэш е тинжи,
Э кор дарахтэнини.

Ишмурэ бэшэрэи дуым,
Егьудом э кор дарахтэй.
Ю гьэлэм учиники,
Гьугьун—гьараю кэлэй.

Э чуй кор дарахтэйгэ,
Ишму урэ пуьрситгэ.
Этик сохтэнуым гуфрэ,
Халгэ гласси сохтэгэ.

Гьозу нобудэ Егьудом,
Халг э ессири дэри.
Эри сэруйш осувсуьзи,
Эри халгиш балагьи.

Корсохгьорэ э фабрик,
Ю кор сохдэ негьишдэ.
Сэр ебо чокуч зэрэ,
Томоку э бузу вонорэ.

Гьозуни кофли-бэглэрэ,
Хутэ сохтэ воистэ.
Глайб воистэни оморэ,
Утуьллуь корэ эри сохтэ.

Чуй руз э кор дарахтэй ю,
Кор сохтэ хьаз не оморэ.
Гьаи бирач кофлини ю,
Гьич юрэ глайб не оморэ.

Вэдирэмо е хубэ корсох,
Юрэ сабур сохтэгор.
Э газэт дувори воно,
Гьизму ю сабур бисто.

Гьозунчини Егьудом,
Ю сэр гьуз кор сохтэни.
Хилос бисто эз уром,
Этиксох бирэнини.

Эз гларэ хьашт мэгь рахдэй,
Корэ ю хутэ бирэй.
Чуь бистогэш эвэли мэгь,
Дваздагь туьмэ вэгирдэй.

Гьозунчини сал бирэй,
Э кор ю дарахтэйгьо.
Гьаи кэлэ шор бирэй,
Эри чуьлтуьмэ офтэйгьо.

Винишит гьизму, хьэвуьруь,
Эз Егьудом примэр вэгинит.
И власть эн Советгьо,
Гьозунирэ агьулмэнд сохтэни.

Егьудом гьизму чуь бирэй,
Хьэвуьруь, гуюмгэ э ишму:
Эз уром хилос бирэй,
Ударникиш ю бирэй.

Гьизму бурайт гоф сохит,
Чуь Егьудом бирэйгэ.
Э юрэвоз сабур гоф сохит,
Чэн туьллуь бахшгьо дирэгэ.

Ичуь власть эн Советгьо,
Юрэ омбор хостэнимгэ.
Сталин зигьэ э сэр иму,
Хубэ коргьо сохтэнигэ]

МЭГИАНИ ЭРИ ЧОР ПАРТИЗАН

Гофгьо нэ музыкэ эн Х. Алхасов Нуувуьстэй А. Г. Шахгалдян



Гъаи зу раси гъэждэгъум сал,
 Рузлэй оринэ раси.
 Партизангьойму чор бирор,
 Э гъирогъ Бахсэн раси.

Дэнишуьруьт, дируьруьт ишуь,
 Унг дуьшмэрэ шиновусдуьт.
 Чор бирор у шэв э овлогъи,
 Хиштэрэ хуб сахт гирдуьт.

Нуьм чор ишуьэ эри гирдэ,
 Сан одоми лэрзирэ гъаи.
 Хьэвуьруь, чор бирор бу ишуь:
 Мэлэй, Симхьэ Ёмин, Шэмэи.

Мугую Мэлэй э сэ бирор:
 „Гуж омогэш мэвирихит,
 Мэ угьорэ рач мизэнуьм,
 Эз мэ дуьлпэсэ нэбошит.“

Чуь бистогэш и чор бирор,
 Жуьрэ бисторут рахдуьт.

Фэрдэими сэгіат дваздагь,
Дуьшмэнуь куьнд оморут.

Хьэвуьр Симхьэ журай мизэнуь:
„Ворэй, бирору, нэтэрсит.
Тэ гуьллэгийшму варагьтэ,
Дуьшмэнуьрэ мизэнит.

Мэ Симхьэ, бирор ишмунум,
Эз е гьирогь мизэнуьм.
Дуьлпэсэ нибоши туь, Ёмин,
Мэ э ёндовур туь гьистуьм.

Омбор зэрэ неданустумгэш,
Бист ишуьрэ мивэнгэнуьм.
Тэ э пушой мэ суьвэг нэ сохум,
Хиштэрэ ебош нидуьм.“

Хабэр вэгинит эз Шэмэй,
Уш озуло гуш доштэй.
Дуьшмэнуь гьони мирасу гуфрэ,
Туьфэнгэ хьазьуьр сохтэй.

„Дирэмо лэшгэр эз Бахсэновоз,
Хиштэрэ иму сахт гирим.
Гьизму зэнит туьфэнггьорэ,
Хиштэрэ пэс нэзэним!“

Гьозу чор бирор екишуь,
Гьаи жугьунэ кукиш бу.
Тэ сэсад гуьллэрэ нэ зэнуь,
Э кинуь нэгьиштэбу.

Гуьллэгийоу варагьтэндэ,
Кэлэ журай зэрэбу:
„Ичуь зу варагьт гуьллэгийой мэ,
Угьэмэйгэш воистэбу“.

У хъэвуърэ пуърситгэ,
У бу жугьунэ Мэлэй.
Пэнжогь ишуърэ у жугьу,
Э сэрэки вонорей.

Эри гирдэ эб не охтэбу,
Туьфэнгуь гъан суьрф бирэй.
Эз гуллэгьой дуьшмэ вэгирдэ,
Е ноботигэш вэнгэстэй.

Мэлэй журай зэ э бирору,
Бирорурэ нэ офтэбу.
Гуьллэгьою варастандэ,
Э суьлчэровоз зэрэбу.

Эзжэйгэ сэ атлу омо раси,
Мэлэе эри зэрэ гэштэбу.
Озу сэ атлу дуьдуьшуьрэ,
Хъэвуър Мэлэй куьштэбу.

Э сэр хъэвуър Симхэ унжигэ,
Дуьшмэн гьовкэндэбу.
Гуьллэгьою варастандэ,
Урэ унжо зэрэбу.

Хъэвир Шэмэй нэ Ёминэ,
Озулойгэ куьштэбу.
Э дод еки нэ расирэ,
Гьэрдуйшуьш пуч бирэбу.

Дуьшмэнуь мугую э Мэлэй:
„Никуьшим иму туьрэ?“
„Мэ утуьллуь партизан нистуьм,
Ебош нидуьм хиштэрэ.

Гуфрэй хъэвуыр эн Ленинэ,
Мэ ебош хирд нисохум.
Мэ гыстуым растэ большевик,
Хиштэрэ э дэс нидуым“.

„Мэрэ эри зэрэ хайф оморэ“,
Дуьшмэн гуфти э кэлэйшуь.
Мэлэй хиштэрэ нэ дорэнки,
Юрэ унжо куьшт ишуь.

Ишму пуч бирэйтгэш, бирору,
Ишмурэ фурмиш нисохим.
Э дуьлгьойму ишму дэрит,
Эз дуьл нивэдэкиним.

Ишму, бирору, хун ишмурэ,
Эриму тигьи сохтэйтгэ.
Зигьо муно власть Совети,
Хун ишмурэ ху сохтэйтгэ.

Корсохгьой эн вилэет иму,
Ишмурэ фурмиш нисохут.
Эгэр дуьшмэ диёш омогэ,
Дуьшмэрэ нист мисохут!

ЯЗДАГЬ ЖУГЬУГЬОЙ ЭН ХАСАН

Гофгьо эн Х. Алхасов

Музыкэ эн халги
Нувьувьстэй А. Г. Шахгалдян

Moderalo

mf ЯЗ-ДАГЬ ЖУ-ГЬУ-НЭ МЭР-ДУЬ ГО-ЦС — ТЭ-БУЬ-РУУТ, Э-РИ ГОФ СОХ-ТЭ

Piu mosso

КИШ-ТЭ-РЭ КЭ-ШИ-РЭ. ЭЭ ЖИ-ГЭ-ШУЬ ГЫЧ НИЕ-ЖУМУ, —

- СТЭ-БУЬ-РУУТ, Э-ЛЭ-ГЭР НУШ-ТЭ-БУЬ-РУУТ Э ГУШ ДОШ — ТЭ.

Яздагь жугьунэ мэрдуь поистэбуурьут,
Эри гоф сохтэ хиштэрэ кэширэ.
Ээ жигэшуь гыч ние жумустэбуурьут,
Э лагэр нуьштэбуурьут э гуш доштэ.

Е ноботэ рузиш эз гларэ рахтэ,
Сахтэ гофэш сохтэ ние бирэбу.
Яздагь жугьу э гэзигэвоз хисирэ,
Ээ лагэр екиш ние вадарахтэбу

У руз, жогьильгьой эн Гьирмизинэ лэшгэр иму,
Нувьувьсдуйт: „Комсомол бирэним гьэмэйму.
Имурузинэ руз кэлэй эриму,
Комсомол бирэ э жэнг мидарайм иму“.

Дозоргьойму е дигьбонэ дирэбу,
Ову дигь гыч нуьм одоми вэди нэбу,
Халг ишуь э кор ние вадарахтэбу,
Мэглалуьм бисто, ишуь хьазуьр бирэбу.

Тэ бистнуьгьум июль э границэ сабур бу,
Поворгьойму чи сохт эри хурдэйму.
Нуглэй нуьштэ чи эдэрэ хурдэбирим,
Пограничник омо раси э сэр иму.

Пограничник мугую: „Э иму расит.
Гоф мэрэ ишму, хьэвуьруь, варасит.
Зуьри-зуьри э комендатур огол зэрэ,
Приказ дорэ оморэй дуьшмэрэ эри шиширэ“.

Хьазуьрлиги имурэ иму диририм,
Эз жигэйму гьич ние жумустэбирим.
Э бистнуьгьум Япон лэшгэрэ куьнд овурд,
Э ён границэ ишуьрэ поюнд.

Японгьо эдэрэ куьнд оморэнуьт,
Халг иму угьорэ саниш ние сохтэнуьт.
Э суьлчэровоз жэнгэ иму сэр гирдим,
Дуьшмэнуьрэ э сэрэки вонорим.

Шэшигэйму гьизму лэрбэи бирэй,
Дуьшмэнуь у жигэрэ эри узогьи нэ вэгирдэй.
Омо раси Гьирмизинэ лэшгэр иму,
Нист сохт ишуьрэ эз сэр зимин иму!

У руз иму екирэ гоф дорэбирим,
Эз жигэйму гьичиш пэс нэзэним,
Оморэ дуьшмэрэ иму мизэним,
Дуьшмэрэ э сэр зимин иму нидэкиним!

Имурэ жэнг-унг нисэ воистэгэ,
Э ишуьрэвоз имурэ гьурлугь нисти.
Дуьшмэ э сэр зимин иму омогэ,
Э сэр зимин ишуь мизэним ишуьрэ.

МЭГИАНИ ЭРИ ДУХТЭРУ

Гофгьо эн Х. Алхасов

Музыкэ эн халги
Нуувуустэй А. Г. Шахгалдяи



Иму духтэрун эн шэгьэр Нальчик,
Озод бирэйм ээ дуьлэсти.
Ээ гьулумэтиш, ээ ёлчинэтиш,
Хилос сохт власть эн Совети.

Э ёндовур куьллэй дэдэ,
Нуьштэбирим, ахтэ-бэндэ.
Эри гоф сохтэш эркин нэбирим,
Хьаз гьуьломэ эри дирэ.

Гьистигорэ хунэ мибистогэ,
Имурэ э ахчэ фурухтэбу.
Э тэгьэр мол хьисоб сохтэбугэ,
Э ки бистогэш дорэбу.

Э ахчэ фурухтэ иму нийём,
Иму эришуь мол нистим.
Э кэлэ заводгьош дарахтэйм,
Э фабрикгьош кор сохтэним.

Озу заралэ бирачэ гIадотгьо,
Гьизмугьой хилос бирэйм,
Пойгьойму гьизму эркин бисто,
Э имурэ войгьош мурайм.

Имурэ екиш нифурмуну,
Эри сэр иму сахьибим.
Ушкольгьой Совети эркини гьизму,
Э у комвузгьош хундэним.

Гьэзи пойгьойму бухову офто,
Чуьмгьойму гьизму товуш бисто.
ЭдэгIа гордо власть Советгьо,
Гьозу коргьо хилос сохтгьо.

ОШУГЪ

Гофгъо эн Х. Алясов

Музыка эн халги
Нувуустэй А. Г. Шахгадян

Allegretto

Гуш - дор туьгыз-му э-мэ Ли-ё Чув-гиф-ти-рэ-нчым-
-гэ э - туь: И дуьруьст е сал ба-ла би-рэ-ни,
О - шугъ рах тэм - гьо мэ э - туь.

Кук:

— Гушдор туь гьизму э мэ, Лиё,
Чув гуфтирэнумгэ э туь:
И дуьруьст е сал бала бирэнн,
Ошугъ рахтэмгёо мэ э туь.

Мэ туьрэ омбор хостэнумгьорэ,
У растэ дуьл туь данустэ.
Туьрэ диртэ дирэнумгэ,
Дуьл мэ эз жигэю парустэ.

Эри туь кохот нувууьстуьм, Лиё,
Кохот мэрэ дуьруьст нэ хунди.
Э мэ дуьруьст нэ дэниширэ, Лиё,
Сэр туьрэ э мэ шувунди.

Сэр туьрэ э мэ эричуь шувунди,
Гьич урэ мэ нэ данустум.
Хотур туь мундэбу эз мэ нэбугэ,
Эричуьшигэ нэ данустум.

Духтэр:

— Хотур туь мэмунугу эз гофгьой мэ,
Чэндтуллуь лагьгьурт мисохум.
Эз расти дуьл мэ хостэнуьм туьрэ,
Зиеди омбор хостэнуьм.

Гьозу гофгьой туь, гьозу коргьой туь,
Мэрэ гьан хьаз оморэ.
Э гэштэнкиш э хисирэнкиш,
Э пушой мэ туь оморэ.

Мэ туьрэ ебош эри фурмиш сохтэ,
Гьичиш э дуьл мэ нэ дэригэ,
Расти хостэнуьм эз туь, Мэнэшир,
Мэрэ эз гушд нишэнигэ.

Кук:

— Гофгьой туь гьэлэм бэгьэм нэ бирэй,
Э дуьл туь чуь гоф дэригэ.
Гофгьой туь гьэлэм нэ варастэй,
Е еки очугь гуимгэ.

У чуьмгьой туь гьан сиегьи,
Онгурэ хуно тов дорэгэ.
Чуьмгьой туь э мэ хабэр бэрдэни,
Э дуьл туь гоф домундэйгэ.

Гофэ э дуьл туь ебош мэдэгьли,
Чу дэригэ гу гьэри э мэ.
Туь мэрэ гьочу нихостигэ,
И гофгьош эричуь бу мэрэ.

Духтэр:

— Гынч э дуьл мэ гоф нэдомундэйгэ,
Добугьорэ гуфтурум мэ.
Мэ нэ туь мунойм гьозу расти,
Дие е гофиш нистигэ.

Хор:

Э дуьл духтэриш, э дуьл эн кукиш,
Гэнэ гьов е гоф дэригэ.
Гьэрдуйшуыш екирэ хостэнуьтгэ,
Э ишуыш глайб нэ вэригэ.

МЭГИАНИ ЭРИ НАХИРОВЧИ

Гофгьо эн Х. Алхасов

Музыка эн халги
Пуувуустэй А. Г. Шахгалдин



Навадсалэ мэрд, бирэм мэ, бирору,
Нэдирэбууруэм утуыллуь глуйломэ, хагыару.
Эз сэр мэ чуй рахтэйгэ, гуфтурумгэ,
Ишму гъан томошэ мумунитгэ:

Эз бистсалэ мэ гэлэчи бирэмгэ,
Э ишму читар мэ гьэмэрэ гуюмгэ,
Хьафдод сал мэ гувьсэнд—гэлэ доштэмгэ,
Пуьмуыр мэ э захьмэтэвоз рахтэйгэ.

Чуй захьмэт дирэмгэ гуюм, бирору:
Э хунэ мэрэ гьич ние фурсорэбу.
Э мэгуь э е пут нуьмуьк кор сохтэм,
Чор гувьсэндеш э салу мэ вэгирдэм.

Чор гувьсэндеш эз гужи ю дорэбу,
Эри онуш кэлэгэди сохтэбу.

Гламэл бирэ урэш дорэни ю нэбу,
Расти чуьмэнирэ ю не офтэбу.

Чэнтуйлууь дод мусохдумгэш мэ э ю,
Дод мэрэ гыич саниш ние сохтэбу.
Сэ гьозор гуьсмэндэ э дэс мэ дорэбу,
Эз коргьой мэ рази ние бирэбу.

Мэрэ бу чор кук, сэ духтэр, е зэн мэ,
Гьозу новлэтэ е вачарустэ хунэй мэ.
Омо чордэгьуьм сал падчогьи раси,
Сэими кук мэрэ бэрд рахт э солдати.

Кук мэ э солдат гьов мэхьал ю рахтгэ,
Гьозунчини ю э хунэ нэ вогоштгэ.
Гьан зу раси бистекимуьн сал Советгьо,
Чорими кук мэ рахт э лэшгэр Гьирмизигьо.

Эз гларэ дуьруьст е сал нэ рахтэйгэ,
Кохот омо, эри командир хундэгэ.
Дуьруьст сэ сал эз гларэ нэ рахтэбу,
Командир бирэ э дигь фуроморэбу.

Эдэгла гордо и власть Советгьо,
Кук мэрэ гьочу ишуь агьулмэнд сохтгьо.
Гьизму тинжи мэ имуруз дирэнуьм,
Тинжэ лугьай пун мэрэ мэ хурдэнуьм.

Итуьллууь гуьломэ нэдирэбуьруьм,
Нуьм мэ гьисти навадсалэ мэрд Офдум.
Гьозу захьмэтгьош мэ гьизму хилос бирэм,
Э тинжи имуруз мэ вадарахтэм.

Эдэгла гордо Сталин бэбэймунигэ,
И тинжэ рахьэ э иму нуьшуь дорэйгьо.
Ичу хубэ коргьо ю сохтэнигэ,
Эз жугьои имурэ хилос сохтэйгьо.

МАСГЪАРАЕ МЭГІАНИ

Гофгьо эн Х. Алхасов

Музыкэ эн халги

Нуувуьстэй А. Г. Шахгалдян

Муз. бн-е, би-е ра-чэ чи, нш-гьэри э ён до-вур -мэ,
 дуь-рчьст (э) руз рах-тэй-гэ, эз туь-рэ дирэм-гьо-чи-ни,
 ТА ТА ТАИ ТАТА ТА ТА. Эз кэй-чи-ни нэ-ди-рэм,
 э-ричум-гьой-туь хьэр-сэ-туьм,
 хьэр-сэ-туьм э —ри-туь мэ, ТАТА ТАИ ТАТА ТА ТАТА ТАИ ТА ТА
 туь э —мэ гуш ми-вэ —ни.

Кук:

Бнё, бнё рачэ чи, нуьш гьэри э ёндовур мэ,
 Эз кэйчини педирэм, хьэрсэтуьм эри туь мэ.
 Дуьруьст сэ руз рахтэйгэ, эз туьрэ дирэмгьочини.
 Эри чумгьой туь хьэрсэтуьм, туь э мэ гуш мивэни.

Духтэр:

Эри мэ хьэрсэт эричуь бирэ,
 Гьэмэюш сэ руз нистигэ.
 И чумгьоймэш эричуь туьрэ,
 Э жигэй туь нуьшигэ.

Кук:

У чумгьой туь гьаи сиегьи, онгурэ хун тов дорэ,
 Бирач гиснэ бирэй мэрэ, хурум гьутинэй туьрэ.
 Муйгьой туь тов дорэни, чуь гуом духтэр туьрэ,
 И гофгьорэ э кэс нигуи, нуьшуь ди ховорэй туьрэ.

Духтэр:

Чуымгьой мэ сиегь писти,
Э тэгьэр онгур тов дорэ.
Муйгьой мэ эн чиллэн,
Туь эричуьни мэрэ.

Кук:

- Озу новлэтэ гуиом, туь эн мэй мэ эн туьнуым,
- Бие э кооператив эри туь хьаливо хируым.
- Туку эдэрэ сахт бирэ, эри туь хьаливо хируым,
- Хьаливо ние хурдэгэ туь, е култэй шэкэр хируым.

Духтэр:

Хьаливо эричуь мэрэ,
Дондуй мэ дорд дорэни.
У культэй эн шэкэрэ,
Э кэлэ куф туь мидэни.

Кук:

Чэндтуллуь гоф мисохум, ворэй э кэс нигуи,
Мэрэ гьагьри нисохи, э дэдэйтуьш нигуи.
Мэ туьрэ хостэнуьмгьорэ, мэ нэ туь данустэним,
Мэ харс ээнуьм туь вэжэгь, ирэ э кэс нэдауним.

Духтэр:

Кэлэ коргьо сохдэ туь,
Гьичиш э кэс нигуюм.
Э жигэй харс туь мизкантгьо,
Эри вэжэстэ миефум.

Кук:

Нэсуьб мэ э коригэ, тэвэкэй э пой понсдэ,
Гьайгьуй хостэйш нэбу, кэлэ туфлигьо воистэ.
Эз гьумоч эн кэтэни, эри туь пулшэ вэгуьнуьм,
Кэбэрбэнд эн чуйптэи, эри туь заказ муьдуьм.

Д у х т э р:

Кэбэрбэнд эн чуьптэи,
Эри мэ заказ ниди.
Гьозу гьумоч кэтэни,
Эри туь чухо миди.

К у к:

Жуьфтгьо нэ чарпасгьой туь, гъаи зэвэр нуьштэни,
Зэвэр бистогэш чуь сохум, сэ монот хостэни.
Урэш заказ мэ муьдуьм, гъич э дуьл туь нидэглуьм,
Эри туь э жигэй ридикул, кэлэ карзин муьхуьруьм.

Д у х т э р:

У жуьфтгьо нэ чарпасгьо,
Мэрэ дэрвоист нисти.
Эри мэ э жигэй ридикул,
Сэглаг тулаи михири.

К у к:

Чочогъ нэ вэри лэчэк, эрилэй туь хирэмгэ,
Гъаи зэвэри бугьою, сэ монот дэгъшоннигэ.
Нугьолэ калуш хирэм, вэги э пой туь дэзэ,
Эри туь гьобой гларусвори, вэгирдэм гьобой
бэмбэзэ.

Д у х т э р:

Нугьолэ калуш хирэйгэ,
Вэги э пой туь дэзэ.
Эри туь гьобой думорвори,
Мудухи эз гьумоч бэмбэзэ.

Д у х т э р:

Э мэхьай туь чи нэвэ,
Туь эри мэ хуб не оморэ.
Гьочу бирэндэ и коргьо,
Мэ э туь ние оморэ.

МЭГЬР СОХ МЭРЭ

Гофгьо эн Х. Алхасов

Музыкэ эн халги
Нувуустэй А. Г. Шахгалаян

Allegro

Би-ё - би-ё - би-ё э кин-мэ, Жун-лэй мэ-ни
туь. *f* Э-дэ - дэй-туь-да-нун-дум, Ом-бор хостэ-
нуьмтуь-рэ гуф - рэ, Нэ-суб-лэй-мэ хан-дуст - гэш,
Э-ри-мэ ми - хо-вум туь — рэ

Кук:

Биё-биё-биё э кин мэ,
Жунлэймэни туь.
Э дэдэй туь данундум,
Омбор хостэнуьм туьрэ гуфрэ,
Нэсуьблэй мэ хандустгэш,
Эри мэ миховум туьрэ.

Туь э мэ эричуь нэгла гуфтири,
Гягьри гирдэ эричуь рахти?
Мэ туьрэ омбор хостэбуьруьм,
Туь гыч не хостэбири мэрэ,
Нэсуьб мэ нэ хисирэйгэ,
Эри мэ миховум туьрэ.

Биё-биё-биё ишжигэ,
Гьич мэтэрс эз дэдэй туь.
Э дэдэй туь данундэмгэ,
Эри мэ хостэнуьм туьрэ гуфрэ,
Нэсуьблэй мэ хандустгэ,
Эри мэ миховум туьрэ.

Зуьри-зуьри, биё э кин мэ,
Нуьш гьэрэкэт э ёндовур мэ.
Мэ туьрэ омбор хостэндэ,
Туь эричуь биё нэ хови мэрэ,
Нэсуьблэй мэ хабэр бирэй,
Эри мэ хостэнуьм туьрэ.

Вэсси-вэсси-вэсси масгьарэ,
Тэвэкэй гласси сохтэ мэрэ?
Гэрд бурайм э загс Совети,
Регистрировать сохум туьрэ,
Нэсуьблэймэш хандустэй,
Гьизму эри мэ ховум туьрэ.

Д у х т э р:

Рачэ куки, рачэ куки туь,
Тэвэкэй визэр миёри мэрэ?
Нэсуьблэй туь хандустэйгэ,
Гьизму сохум мэ гуфрэй туьрэ,
Мэ э туь гьисмэт бирэндэ,
Мэ эн туьнуьм, туь эн мэ.

Гушдор-гушдор-гушдор, рачэ кук,
Сохтум мэ гуфрэй туьрэ.
Э загс Совети бурайм,
Регистрировать сох туь мэрэ.
Нэсуьблэйтуш кэлэ хандуст,
Гьаи хуб вормори туь э мэ.

ГІАРУЫС

Гофгьо эн Х. Алхасов

Музыкэ эн халги

Эвэл духтэрун жугьуру гъан бирач ёзугъ бу,
Товушэ рузэ эри дирэ э чуым ишуъ ние дирэбу,
Фагьурурэ эз гугьорэ э шуьвэриш дорэбу,
Эз пэси гъич е ники у мэхьал ние дирэбу.

Хъэим гуфрэнигьо мэрд, э дигъ иму добу,
Нуым хъэвур ону Хъэимэ, Оврогьомиш нуым бу.
И дуь ширинэ хъэвуьруь, э еки сахт гоф сохдэт,
Жонгундэ пэйлэгьойшуьрэ, э еки ишуь хурдэт.

Хъэим гуфрэнигьо мэрдэ, нэ кук, нэ духтэр нисти,
Оврогьом гуфрэнигьорэ, сэ мэгъэ духтэр гъисти.
Эз гларэ е мэгъ нэ рахтэ, Хъэимэ кук бирэбу,
Гуьрд сохт иличи юрэ, э дэкирдэ диروفтэрэбу:

„Духтэр туьрэ туь э кук мэ, Оврогьом бирор, доригэ,
Кэлэ лэчэк харарэ эри ю миёрумгэ мэ.
Э лэчэк харарэвоз гилмэнди мирасунумгэ,
Духтэр дэгъ салэ бистогэ, гъидишмэнди мисохумгэ.“

Оврогьом вэ жугьоб муьдуь: „Хъэим бирор, хубигэ,
Духтэр мэрэ э дваздагъ туьмэ, гъич ебош мэ
нидуьмгэ,
У чиклэ духтлэй мэ, гъан рачэ чи мубу,
Эз бист туьмэ гъич е кэмиш, е кэпикиш кэм нибу.

Виз озу тэ дэгъ салэ ипирогьюрэш мисохи,
Гьозу новлэтэш гъидишмэнди юрэ миёри.
Кук туь читам мубугьорэ, мэ урэ не данустэнуьм,
Гьизму пурэ пэйлэй мэрэ, мэ э туьрэвоз жонгунум.

Маг!мэлэ тэвэкэй сохим, мэ, туь бирор бирэндэ,
Э гларэй мэ нэ туь Хьэим, гынч екиш ние
гуьнжуьстэ.

Гилмэндирэ э сэр гланл, зуьри-зуьри мивэни,
Жонгундэ э мэрэвоз, пэйлэй туьрэ мухури.“

У чуй шифэ гладотгьой, эн жугьуру у мэхьал бугэ,
Э гиногоь духтэр нэ кук, ишуь дарахтэбугэ.
Эдэгла гордо и власть, гьозу коргьо дур сохтгьо,
Гьозу шифэ гладотгьо имурэ хилос сохтгьо.

Гьизму у коргьо эз жугьуру, ю дие дур бисто,
У гладотгьо, бирору, э хов имуш мэёво.
Эдэгла гордо, Ленин—Сталин, сохтэйгьо рачэ коргьо,
Гьозу тэнги-тонголи духтэру хилос бистогьо.

ХИЛОС БИРЭЙМ

Гофгъо эн Х. Алхасов

Музыкэ эн халги

Имү духтэрун, жугьуру,
Шор бирэним, бирору,
Эз тэнги хилос бирэймгъо, } *Дуьбо*
Товушэ рузэ дирэймгъо.

Эвэл иму эркин нэбирим,
Глуьломэш не дирэбирим,
Эдэгла гордо юрэ сохтгъо, } *Дуьбо*
Чуьмгъойму гызму товуш бисто.

Сталин эдэгла гордо,
Хубэ коргъо нуьшуь догъо,
Вэжэгьим иму шор бирэ, } *Дуьбо*
Дуь екирэ рач дирэ.

БАХШ

Гофгьо эн Х. Алхасов

Музыкэ эн халги

Вэжэгь, вэжэгь, духтэр мэ,
Гьизму э туьрэвозум мэ,
Харс зэнуьм эри туь мэ,
Гуш туьрэ вэни э мэ.

Эркиним эри хундэ,
Хат тулаи эри нуьвуьстэ,
Диеш гьозу новлэтэ,
Сэнэглатгьо эри хутэ бирэ.

Туь кор сохтэ новлэтэ,
Миёй э хунэй хиштэ,
Вомүндэи туьрэ вэгирдэ,
Мизэни дамбур туьрэ.

У рачэ дамбур туьрэ,
Мивэгини эри зэрэ,
Мизэни хуб рач юрэ,
Гьич э екиш нэ дорэ.

Туь гьэр руз кор мисохи,
Шэв э хунэй туь михиси,
Газэтгьорэ мухуни,
Хабэргьорэ мидани.

Чуь хабэрэ пуьрсиригэ,
Стахановкэ туь бирэйгэ,
Луьхуьф эн дараирэ,
Эри туь вэгирдэйгэ.

Фэрдэ шэв туьрэ, Лиё,
Луьхуьф дараи дорэнини.
Бист туьмэни туфлигьо,
Э пой туь вокурдэнини.

Гьочу туь кор сохтигэ,
Туьрэ гьэмэш миховугэ,
Нуьм туь рач миваравгэ,
Стахановэ хунэ кор сохтигэ.

Гьорбонш гьэчи гордош,
Хубэ бахшгьо вэгинош,
Э никиюрэвоз кор сохош,
Э хубэ шуьвэр бураёш.

8-муьн МАРТ

Гофгьо эн Х. Алхасов

Музыка эн халги

Имуруз руз хьашдуьм марти,
Хилос бирэймгьо эз голути.
Иму э чуй коргьо дэримгэ, } *Дуйбо*
Э еки очугъ гуимгэ.

Эркин нэбирим дэлнэгьо,
Гоф сохтэ э пушой нарнэгьо.
Дэлнэ, нарнэ гьони эркиним, } *Дуйбо*
Э фабрикгьош кор сохтэним.

Э заводгьош кор сохтэним,
Э салу бахшгьо дирэним.
Чуй мэхьал довгла бистогэ, } *Дуйбо*
Э тэгьэр нарнэ мираймгэ.

ХОСДЭНУЪМ ТУЪРЭ

Гофгъо эн Х. Алхасов

Музыкэ эн халги

Д у х т э р:

Туь, Мэнэшир, гьисти жун мэ,
Омбор хостэнуьм мэ туьрэ,
Мэрэ ние гьиштэ дэдэй мэ,
Э бое кук муьдуьм гуфрэ.

К у к:

Мэш данустэнуьм, жунлэй мэ,
Туь мэрэ хостэнигьорэ.
Туьрэ ёзугъ нисохум мэ,
Эри мэ миховум туьрэ.

Д у х т э р:

Эз туь, Мэнэшир, хостэнуьм,
Хилос сох гьэри туь мэрэ.
Э боё кук ние рахтэнуьм,
Эз туь хьаз оморэ мэрэ.

К у к:

Ичуь мээни гофгъой туь,
Мэрэ гъан хьаз оморэ.
Гьизму данустум мэ, Лиё,
Туьрэ эз мэ хьаз оморэ.

Д у х т э р:

Эвэл иму эркин пэбирим,
Э дэдэ гоф эри сохтэ.
Гьизму духтэру эркинним,
Э имурэ войгъо рахтэ.

БЭБЭ НЭ ДУХТЭР

Гофго эн Х. Алхасов

Музыка эн Х. Алхасов
Нувуустэй А. Г. Шахгалдян



Бие гъери, духтэлэй мэ,
Э бое кук дуым туьрэ?
Нэгла, бэбэ жон, мухуру арагьирэ, } *Дуьбо.*
Пэстэ мукую ю мэрэ.

Бие гъери, духтэлэй мэ,
Э жугьунэ кук дуым туьрэ?
Нэгла, бэбэ жон, мукую халггьорэ, } *Дуьбо.*
Пэстэ мизенуь ю мэрэ.

Гьизму гушдор, духтэлэй мэ,
Э нахировчи дуым туьрэ?
Хоби, бэбэ-жон, гьизму гьобу.лум, } *Дуьбо.*
Э нахировчи ди мэрэ.

ЭВЭЛИНЭ МЭГИАНИ ХОСДЭИ

Гофгьо эн Х. Алхасов

Музыка эн халги

Нуувуустэй А. Г. Шахгалдян



Гушдорит, хьэвуйруь, э мэ,
Чув гуфрэнуьмгэ э ишму,
Мэгиани кук нэ духтэрэ,
Сэр гирдэнуьмгэ эришму:

К у к:

„Э гариси“рахтэбуьруьм,
Э шор-бирэ рач вэжэстэ.
Эри туь шолум фурсорум,
Э ёвлугь даран бэстэ.

Мэ туьрэ омбор хостэнуьм,
Хагьар—бирорэ хуно.
Эз сэр туь эгьт сохтэнуьм,
Туь мунош гьорэхуно.

Эри кэлэгьо лэрбэ,
Эри чиклэгьо бубу.
Туьрэ э мэ нэдогэ,
Сэр бирор туь чах мубу.

Буьзгьо вэри э дэхьар,
Пушонишуь гъашгъан.
Гьэрдуйму бурайм, духтэр,
Кор мэ нэ туь башгъан.

Ичуь товуш бу у шэв,
Гъан рачэ мэнг вобугэ.
Лэчэк харэ мнёрум,
Э сэрлэй туь бэстигэ“.

Духтэр:

„Гироштэ рачэ куки туь,
Туьрэ эз дуьл мэ хостэнуьм.
Мэрэ гьочу хостэндэ туь,
Мэ гьизму эн туь бирэнуьм.

Чуь агъулмэндэ сэри туь,
Туьрэ омбор хостэнуьм мэ.
Ичуь рачэ гоф сохтэ туь,
У сэрлэй туьрэ бошом мэ.

Э растэ хьэвуьр туь данун,
И коргьо гьэчи бирэндэ.
Гьизму гуфрэй туьрэ сохтум,
Мэ эн туьнуьм, туь эн мэ“.

МЭГІАНИ КОЛХОЗИ

Гофгьо эн Х. Алхасов

Музыкэ эн халги
Нуьвуьстэй А. Г. Шахгальян



Нисохим кофли нимуним э вози,
Оводун сохтэйм колхози,
Кор мисохим тэ поризи,
Зумусту хурим хвамбози.

Гьямиессал ниданим жугьоймурэ,
Зумусту паряхат муьнуьшим.
Мидировуним ошлугь имурэ,
Кэл, хьаз имурэ мисохим.

Тинж, паряхат эз гьарайгьо,
Эз гьугьун, бэжахь шэгьэргьо,
Зими хуб дорэ бэгьэргьо,
Эри ранжбэрэ колхозгьо.

Эз кэлэ, чиклэ гирдэ,
Екиш захьмэт никэшуй.
Сабанэ э дэс вэгирдэ,
Дуьшмэнуьрэ муькуьшуй.

Э сэр куфгьо, дэхьаргьо,
Э сэр савзэгьо гуьлгьо,
Мичару чогьэ вэрэгьо,
Эри бахтэвэрэ колхозгьо!

ДУХТЭР

Мэглани эн халги
Обработкэ эн Х. Алхасов

Музыкэ эн халги
Нувуустэй А. Г. Шахгалдян

Мүй-гвой- туь э-жидун-тэр? Мүй-гвой мэ-рэ чуйсох-тэ туь?

Зэр-дэ чил-лэ ди-рэй-гэ, Гьов-рэ ху-ной э-ри-туь

Зэр-дэ чил-лэ ди-рэй-гэ, Гьов-рэ ху-ной э-ри-туь

Муйгбой туь эжи, духтэр?—
Муйгбой мэрэ чуй сохтэ туь?
Зэрдэ чиллэ дирэйгэ, }
Гьоврэ хуной эри туь. } *Дувбо*

Пушони туь эжи, духтэр?—
Пушони мэрэ чуй сохтэ туь?
Товушэ мэнгэ дирэйгэ, }
Гьоврэ хуной эри туь. } *Дувбо*

Гьошгбой туь эжи, духтэр?—
Гьошгбой мэрэ чуй сохтэ туь?
Кэширэ гьалам дирэйгэ, }
Гьоврэ хуной эри туь. } *Дувбо*

Чуымгбой туь эжи, духтэр?—
Чуымгбой мэрэ чуй сохтэ туь?
Гилэй онгурэ дирэйгэ, }
Гьоврэ хуной эри туь. } *Дувбо*

Гъутинэй туь эжи, духтэр?—
Гъутинэй мэрэ чуь сохтэ туь?
Гъирмизинэ сибэ дирэйгэ, }
Гъоврэ хуной эри туь. } *Дуьбо*

Ловгьой туь эжи, духтэр?—
Ловгьой мэрэ чуь сохтэ туь?
Инжил—могьи дирэйгэ, }
Гъоврэ хуной эри туь. } *Дуьбо*

Зугьун туь эжи, духтэр?—
Зугьун мэрэ чуь сохтэ туь?
Сулох гласэлэ дирэйгэ, }
Гъоврэ хуной эри туь. } *Дуьбо*

Дондугьой туь эжи, духтэр?—
Дондугьой мэрэ чуь сохтэ туь?
Ногьут—алмазэ дирэйгэ, }
Гъоврэ хуной эри туь. } *Дуьбо*

Духтэр:

„Вэсси гьизму рачэ куклэ,
Жугьоб ние дорэнуьм туьрэ.
Мэ э туь ние оморондэ, }
Мэрэ гласси эри чуь сохтэ? } *Дуьбо*

Мэрэ туь хостэнигьорэ,
Согъэ вилэет данустэ.
Мэ э туь гьисмэт нэ бирэндэ, }
Мэрэ бигьли э жигэй мэ. } *Дуьбо*

Гьизму бура, рахь туь ник гордо,
Э рахь туь пэмбэ вороё.
Е хубэ рачэ духтэлэ. }
Э туь гьисмэтиш гордо“. } *Дуьбо*

ЭРИ ДУХТЭРУН ДОГЪИ

Гофгъо эн Бахшнев

Музыкэ эн халги

Иму духтэрун эн Догъисту,
Хилос бирэйм эз дуълэстн,
Гъулум—гъарэвош нистим иму,
Очмиш бирэй сэр чуымгъойму.

Э ёндовур куьллэй дэдэ,
Тасирэбирим домундэ.
Эй сэглатиш у эдэрэ,
Э рабфакгъо, вузгъо хундэ.

Иму мол нистим гъизмулогъой,
Э ахчэ эри фурухтэ,
Э у шуьвэр иму мурайм,
Гилэй чуьм иму нуьштэ.

Э ахчэ нэ мол иму нирайм,
Базар иму колхозн.
Э кор фабрикгъош мидарайм,
Фабрик, завод эн имуни.

МЭГІАНИ ЭРИ ВОРОШИЛОВ

Гофгъо эн Сикорский
Кучэрмиш сохдэй Х. Алхасов

Музыкэ эн Сабо

Гэштэй овлогъигъо э ер имуни,
Тиж зэрэ гIатош эз зэфруь,
Жэнг сохтэбу дэсдэгъой корсохгъо
Э отрядгъой жэнгсохгъой партизангъо. } *Дуьбо*

Эз гъариш хуни чагъгъурумгъо рахтэбирим
Э вачарустэ сибирэ Чир,
Э ён гиросхтэнигъо гIарэбэрвон
Абат зэрэбу игитэ командир. } *Дуьбо*

Э вор зэрэ рахьлуье гъурумэвон,
Дуьртэнэ душмэрэ пах сохтэ,
Растэ хъэвуьрэ хуно, у бахш сохтэбу
Шори, пэшмуни жэнгсохгъорэ. } *Дуьбо*

Кэлэ вор вэрфгъорэ дэгирдэбу,
Овлэй Дон воиз сохтэбу пурга
Э дэс нэдо командир Ворошилов
Шахтгъой эн Донэ э дуьшмэ } *Дуьбо*

Лэшгэрэ ю хутэ сохтэй жэнг сохтэ
Э гужлуье окопгъой эн жэнги,
Ю нэдо Гъирмизинэ Царыцинэ
Э дуьшмэнуьн вилэет пролетарн. } *Дуьбо*

Данустэним—сахти гъорув иму,
Эгэр довгIа э пушо дэригэ,
Э довгIа мибэруь Ворошилов—
Хъэвуьр, игит, командир. } *Дуьбо*

МЭГИАНИ ЭРИ ЩОРС

Гофгъо эн М. Голодный
Кучэрмиш сохдэй Х. Алхасов

Музыкэ эн Блантер

Рахтэбу эз гъйрогъ ов, лэшгэр эз дури,
Э зир бэйрогъ дэри, полковой командир.
Сэруь бэстэ оморэ, астию хуни,
Гъиз хуни вэдини, э нэмэ савзэ.

Эй! Э нэмэ савзэ!

„Эвгъайдуь, эн кинит, э жэпг ки бэрдэ?
Ки э зир бэйрогъ дэри, лэрбэи рахтэ?“
— „Кукун фагъуруним, эри нуьгэ гъуьлом,
Щорс э зир бэйрогъ дэри-гъйрмизинэ командир.

Эй! Гъйрмизинэ командир!

Э гиснэи вэ хиники гъуьмуьруь рахтэй,
Хъэвлиё хунурэ тигъи нэ сохтэй.
Овлэй кордон вэ пиш сохтуьт бэдэ дуьшмэрэ,
Сахт бирэйим эз жогъили, сий иму зэвэри.

Эй! Сий иму зэвэри!“

Э гъйрогъ ов сабури, поюстуьт унгъо,
Чуьшмэ э зир фуроморэ, нуьштэни гъйров.
Унг пой гласп оморэ, парустэни атлугъо.
Гъйрмизинэ бэйрогъ Щорс, э вор ю унг сохтэ.

Эй! Э вор ю унг сохтэ!

КОМСОМОЛИ ЖУГЬУРИНЭ

Эз кино-фильм „Нэсуьб гэшдэгорго“
Гофго эн Воложенин Обработкэй музыкэ эн И. Дэунаевский
Кучэрмиш сохдэй Х. Алхасов

Э гьурзум гирдэ жигэ э нуькэрэ
Кэширэнуйт турэ гьурзумгирго.
Э гьиниги гьурзум тов дорэни,
Кэсэк нигьэрэ хуно.

Дэжув

Омбор корэ, кэм гофэ,
Имуруз гирдэн эриму офто,
Мубу эри дигьо, эри шэгьэргьо,
Эркинэ гьурзум. Ио-о-о!..

Э сэр нуькэрэ, э сэр ов,
Жогьилэ мэнг зэрэбу симов.
Туь нэбири хоши гирдэбири,
„Жунлэй мэ“ нуьм норэбири...

Дэжув

Э гьурзум гирдэ жигэ э нуькэрэ
Кэширэнуйт турэ гьурзумгирго,
Кэширэнуйт, мэглани хундэ,
Жунлэй мэ э мэрэвоз нист.

Дэжув

ТАЧАНКЭ

Гофгьо эн Рудерман
Кучэрмиш сохдэй Х. Алхасов

Музыкэ эн К. Листов

Туь пар ээ эз рэхь, парундэ,
Хьайвонэт, эз рахь бура,
Дэниш, булут пуьчирэни,
Гласпгьо э пушо довустанэ.
Эз оффои, эз чарустэ
Э хастэ синжил дуьшмэ.
Эз пулемет мизэнуь ю,
Пулеметчик жогьиллэ.

Дэжув

Эй, тачанкэ эн Ростови, Кэлэгэд вэ рачэ чи иму, Тачанкэй эн приазови, Гьэмэ чор гьоргьолини!	}	<i>Дуьбо</i>
---	---	--------------

Овлэй Дон вэ овлэй Волгэ
Довустэбу эз тулае овлогъи
Сухтэ мундэ, гэрди бирэ
Пулеметчик жогьиллэ,
Вирихтэбу гирдэ нэоморэни
Эз гис зэрдэ гласпэвоз
Гис эн вори гис эн дури,
Гис буран вэ глатоши.

Дэжув

Эй, тачанкэ эн Киеви, Кэлэгэд вэ рачэ чи иму, Тачанкэй эн украини, Гьэмэ чор гьоргьолини,	}	<i>Дуьбо.</i>
--	---	---------------

Танкго э сэр зими унг сохтэнуыт,
Самолетго гьалгэз бофтэ,
Эри тачанкэй Будёневи
Летчикго э осму мэглани гуфрэ.
Гьониш дуьшмэрэ хов оморэ
Хастэ ворущ гьоргьошин,
Довглаинэ гьоргьоличи,
Пулеметчик жогьиллэ.

Дэжув

Эй, тачанкэ эн Полтави,
Кэлэгэд вэ рачэ чн иму,
Тачанкэй эн пулемети,
Гьэмэ чор гьоргьолини. } *Дуьбо.*

САЛАМАТ БУ КОМСОМОЛИ

Гофгьо эн Исаковский

Музыкэ эн Покрасс

Кучэрмиш сохдэй Х. Алхасов

Приказ до: кукэ э магіров,
Эри духтэр э елойгэ...
Рахтэбууруйт косомольцигьо
Э довглай эн гражданингьо.

Жуэрэ ишуь бирэбууруйт, рахтэ
Сабурэ лойшуурэ шэндэ.
—Туь эри мэ, глазизлэй мэ,
Гоф сох эри саламати мэ...

Вэ жугьоб до глазизлэю:
—Эз дуьл мэ эри туь хостэнуьм,—
Эгэр эжэл,--хапэрсуьзи,
Лэрбэ расигэ,—чиклэлэ.

Эз гьэмэш гъаи кэлэ хостэнуьм
Мэ эри туь, хьэвуьрлэй мэ,
Зуьри— зуьри э бэрдэировоз
Вогоштэни э хунэ.

Кук гънжуьнд дэс хьэвуьруьрэ,
Дэниши э руй духтэринэ:
—Диеш хостэнуьмгьо эз туь мэ,—
Нуьвуьс кохот эри мэ.

—Дие эжэ муьнуьвуьсуьм мэ?
Читар миданум рахь туьрэ?
Сабур гуфти чуй бахшэйгэ—
Нуьвуьс... Эжэш бистогэш эри мэ!

Приказ до: кукэ э магіров,
Эри духтэр э елойгэ...
Рахтэбууруйт комсомольцигьо
Э довглай эн гражданингьо.

МОСКОВ

Гофгьо эн Лебедев-Кумач
Кучэрмиш сохдэй Х. Алхасов

Музыкэ эн Дан. нэ Дм. Покрасс

Сэбэхь рач сохтэни э товуширэвоз
Боругьой эвэлинэ Кремлэрэ,
Хабэр бирэни э товуширэвоз,
Гьэмэй змнин Совети.
Салгъини эз дугъоз оморэни,
Гьугъун э уром кэлэй.
Сэбэхьэ хаир бу, шэгьэрлэй мэ,
Дуьл вилэет эн мэни!

Дэжув

Дуьширэнигьо,
Гьорув гьистигьо,
Екиш ние бэрдэнигьо,
Вилэет мэни,
Москов мэни,
Туь обмор хостэнигьоймэни!

Рузлэ бисто гъаи шорлуь,
Дэйрогъэ хуно уромгьо унг сохтэ,
Эз гьэрзэе пэнжэрэгьой ушколгьо
Шиновустэ оморэ унг октябрятгьо.
Май рихтэни э вараистэирэвоз
Эз кэлэ фирэгъэ уром,
Омборэ мэгланигьо рихтэнуьт
Эз сэр рачэ дигь эн Москов.

Дэжув

Чуьшмэй эн май товушлутэи
Эз кокурэ осму товуши ди,
Тэ буьлуьнди эн мавзолеи,
Шоримурэ расундэни.
Товушлутэ лас дорэни

Лозунгъой бэрдэимурэ,
Дэсэ гьово гируьгуь Сталин,
Эриму шолуми фурсорэ.

Дэжув

Руз рахтэни, вэ салгъинини
Тозэ сохтэ тири сохтэ...
Вомундэни дирэ эз миглид,
Шэгъэр миглиди унг сохтэ.
Гьони гъаршу бошутгу жуьфтгьо!
Гофчи вэ согълуь гьисти.
Э богъгьо вэ э бульваргьо
Москов лов бирэни.

Дэжув

Шэв варахт э товушэ руз,
Омборэ товуши э сэр халггьо.
Эй, хъэвир! эй, гироштэгор,
Э имурэвоз мэглани вокош!
Дэниш—мэглани хундэ вэжэстэни
Гьэмэй хуькуьмэт Совети.
Нисти эз туь рачтэ вэ хубтэ,
Гьирмизинэ сэр вэсали!

Дэжув

Ковурэ сэбэхь вэди бирэ
Э сабурэ ов эн Москов,
Мэглани хундэнуьт шэвинэ парундэгьош,—
Гудокгьой паровози.
Сэглатгьой эн Кремлэш зэрэнуьт
Астарэгьо муьрдэнуьт, лов бирэни руз...
Диннэ руз, саламат бу,
Хошомори нугэ, товушэ руз!

Дэжув

СУЛИКО

Гофгъо эн Церетели
Эгил урусинэ эн Сикорской
Кучермиш сохдэй Х. Алхасов

Музыкэ эн халги

Гъоврэй дуст мэрэ гэштэбуьруьм,
Дуьл мэрэ вомундэи до пэшмуни.
Нэ хостэй эри дуьл тинж нисти,
Жугъоб ди мэрэ Сулико?

Э вишэ дируьруьм жижи,
Рихуьндэ э тэгъэр гъиров эрсгъо—
„Туь читара вороморэй э дури,
Жунлэймэни туь Сулико?“

Э сэр хубэ рачэ гуьлгъо,
Пэхъани бирэй рачэ муьргъгъо;
Ох вокоширэ эз дуьл мэ пуьрсуьруьм:
„Мэгэм туь эн мэ Сулико?“

Э кин хостэнигъо халтэгъо,
Хабэр бисто сабуьрэ вишэгъо,
Парундэ кэлэ унг овурд эз доргъо:
„Мэнуьм гуфрэ ю жугъоб до“.

МЭГИНИ ЭРИ ВИЛЭЕТ

Гофгьо эн Лебедев-Кумач
Кучэрмиш сохдэй Х. Алхасов

Музыкэ эн Дунаевский

Эз Москов тэ гъан тэ гъирогъгьо,
Эз дэхъаргьой Дорум, тэ дэйрогьой Софум
Одоми giroштэни э тэгъэр сахьиб
Э эркинэ вилэет хиштэ
Э гъэмэ жигэ зиндэгунни эркини,
Пурэ Волгэрэ хуно, рихтэ.
Эри жогъилгьо э гъэмэ жигэ рахьи,
Эри пиргьо э гъэмэ жигэ гъисти сий.

Дэжув

Фирэгъи вилэет зэндэ жигэй мэ,
Омбори э ю вишэ овлогъи вэ нуькэрэ!
Мэ итуьллуй вилэетэ не данустэнуьм
Э коминжо одоми эркин нэфэс вокоширэ.

Э арт овлогъингьойму нивадарай,
Э ер ниёри шэгъэргьоймурэ,
Кэлэгэдэ гоф иму — „хъэвуьри“ —
Эриму зэвэри эз гъэмэ рачэ гофгьош.
Э у гофовоз э гъэмэ жигэ э хунэйм,
Нист эриму снегь, нэ рангэруи,
У гоф эри гъэмэ шинохи,
Э уровоз одомунун имурэ офтэним.

Дэжув

Э сэр суьфрэйму екиш зиёд нисти,
Гъэркиш э кору гуьрэ бахшуьрэ вэгирдэй,
Э хат тулаировоз иму нуьвуьстэним
Эн гъэмэ гъаймэти Сталинский закон.

И гофгьорэ кэлэити вэ тэґарифи
Е туьллуье салгьош нишурут:
-- Одомирэ гьорбоиш вэкилини
Эри хундэи, рэхьати вэ нэ жофо.

• Дэжув

Э сэр вилэет вэсалинэ вор зэрэ,
Руз эз руз шортэ зигьистэним,
Э ґуьлом екиш ние данустэ
Имурэ хуно хостэ вэ ханустэ!
Омо гьошгьоймурэ гужлу иму мигирим,
Эгэр дуьшмэ эри вэгирдэ гэштгэ!
Вилэетэ э тэгьэр ґаруьс хостэним,
Доштэним э тэгьэр хошигирэ дэдэ!

Дэжув

МЭГІАНИ ПАРТИЗАНИ

Гофгъо эн С. Я. Алымов Музыка эн командир РККА эн Атуров
Кучэрмиш сохдэй Х. Алхасов Нуувуусдэмун вэ обработкэ
 эн Александров

Э дэрэйгъо нэ кэмэндгъо •
Рахтэбу дивизие э пушо,
Эри вэгирдэ э жэнгэвоз Приморирэ— } *Дуьбо*
Вэ гъувот сибирэ лэшгэрэ

Гуьрд бирэбуьруьт гъирмизинэ,
Эз гуьллэ кэсэк бирэ бэйрогъгъо.
Рахтэбуьруьт игитэ эскадронгъо } *Дуьбо*
Эн партизангъой Приамури.

Тэгларифи у салгъо фурмиш нибу,
Гъич ебош, нихисуьт.
Отрядгъой эн партизангъо } *Дуьбо*
Шэгъэргъорэ вэгирдэбуьруьт.

Мумуну, э тэгъэр овсунэ,
Э тэгъэр тэмагълуйе глатошгъо,
Вэгирдэи шэвгъой эн Спасскэ, } *Дуьбо*
Волочаеви рузгъо.

Харэб сохтуьт атамангъорэ,
Вэ пиш сохтуьт дуьшмэгъорэ
Э сэр Сабурэ океан } *Дуьбо*
Варасундут рахь ишуьрэ.

ЭГЭР ФЭРДО ДОВГІО

Гофгьо эн Лебелев-Кумач
Кучэрмиш сохдэй Х. Алхасов

Музыкэ эн Покрасс

Эгэр фэрдэ довгІа, эгэр дуьшмэ гьовкэндгэ,
Эгэр сиегьэ гьувот дэшишигэ,—
Одомунун Совети, е одомирэ хуно
Мивахузут эри эркинэ вилэет хишдэ!

Дэжув

Э зими, э осму вэ э дэйрогь
Дэжув иму гьувотлу, вэ гужлуни:
Эгэр фэрдэ довгІа,
Эгэр фэрдэ э рахь,—
Имурузиш э рахь хьазуьр бош! } *Дуьбо*

Эгэр фэрдэ довгІа, туьр-туьр мубу вилэет
Эз Кронштатд тэ Владивосток.
Туьр-туьр мубу вилэет, гьэм кэлэ вэ гьувотлу,
Рахуьмсуьз дуьшмэрэ муькуьшим.

Дэжув

Мипару самолет, мизэнуь пулемет,
Э кор миёв гьорувльуе танкгьойму,
Линкоргьойму муравт, вэ пэйрэгьоймуш муравт,
Мидодовут жугьунэ тачанкэгьойму.

Дэжув

Дускор эн довгІа нистим, хиштэрэ мидорим,—
Сахтимирэ гужлу нэ сохтэйм хьэвлиё,
Э сэр зимин дуьшмэ, дуьшмэрэ муькуьшим
Э кэмэ ху, вэ гужлу зэрэирэвоз!

Дэжув

Вахизит, инсонэт, э рахь гуьрд бошит,
Тэпгьо, сахтэтэ тэп, зэнит!
Музукгьо, э пушо! Мэгланичигьо, э пушо!
Бэрдэнигьо мэгланигьорэ хунит!

Дэжув

Э согъэ глутьлом нисти гъувот гъээзини,
Э вилэет иму вэрэморэгор,—
Э имурэвоз Сталин, э офуние дэсэвоз
Э пушо бэрдэни Ворошилов!

Дэжув

СОДЕРЖАНИЕ

Интернационал	3
Ленин	5
Шолуми эри Сталин	7
Мэглани эри Сталин	9
Эркинэ зиндэгунн	11
Конституцией Сталин	13
Мэглани эри Ворошилов	16
Нуьгэ зиндэгунн	18
Мэглани эри стахановцигьо	20
Мэглани жогьилгьо	22
Мэглани эри чор партизан	25
Яздагь жугьугьой эн Хасан	29
Мэглани эри духтэру	31
Ошугь	33
Мэглани эри нахировчи	36
Масгъарае мэглани	38
Мэгьр сох мэре	41
Гаруьс	43
Хилос бирэйм	45
Бахш	46
8-муьн март	48
Хосдэнуьм туьрэ	49
Бэбэ нэ духтэр	50
Эвэлинэ мэглани хосдэи	51
Мэглани колхози	53
Духтэр	54
Эри духтэрун догьн	56
Мэглани эри Ворошилов	57
Мэглани эри Шорс	58
Комсомоли жугьуринэ	59
Тачанкэ	60
Саламат бу комсомоли	62
Москов	63
Сулико	65
Мэглани эри вилэет	66
Мэглани партизани	68
Эгэр фэрдо довгла	69

Ответствен. редактор *М. Я. Шалумов.*
Музыкальный редактор *А. Г. Шахгалдян.*
Технический редактор *Э. Б. Абазов.*
Ответствен. корректор *И. И. Ифраимов.*
Обложка художника *С. В. Лиханского.*

Сдано в набор 5/IX 1940 г. Подписано
к печати 5/X 1940 г. Ч-4110. Бунага Кам-
ской фабрики 70×108^{1/32}. Объем 2^{1/4} печ. л.
(59904 зн. в п. л.). Издат. № 75. Заказ № 1856.
Тираж 1100 экземпляров.

Типо-литография им. Революции
1905 года Каббалкгосиздата.
Нальчик, Баксанская, 6.

НА ТАТСКОМ ЯЗЫКЕ

Х. АЛХАСОВ

ТАТСКИЕ ПЕСНИ

КАВАРДИНО-БАЛКАРСКОЕ
ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
НАЛЬЧИК — 1940